

Uporaba metoda palijativne skrbi u djece

Implementation of palliative care methods in children

Marija Šilje

Sveučilište u Dubrovniku, Branitelja Dubrovnika 29, 20000 Dubrovnik, Croatia
University of Dubrovnik, Branitelja Dubrovnika 29, 20000 Dubrovnik, Hrvatska

Sažetak

Suvremena palijativna skrb je multidisciplinarni pristup nadzora terminalne faze bolesti ili procesa umiranja, a osnovna je značajka kontrola simptoma i potpora u metodama liječenja. Opisuju se principi i svrha palijativne skrbi u djece, način provođenja zdravstvene njage u bolničkim ustanovama, domu i ustanovama za provođenje hospicija. Nadalje, opisuju se rezultati studije radne grupe za maligne bolesti / Pedijatrijskih onkoloških sestara Ujedinjenog Kraljevstva, kojoj je svrha bila istraživanje simptoma kod djece u terminalnoj fazi bolesti s uznapredovalom malignom bolešću te gradacija simptoma koji su najznačajniji za uspješno liječenje. Studija je ujedno i poticaj za daljnja istraživanja u palijativnoj skrbi. Opisuju se i sestrinski planovi zdravstvene njage za dijete u terminalnoj fazi.

Ključne riječi: dijete • palijativna skrb • zdravstvena njega

Kratki naslov: Palijativna skrb i djeca

Abstract

Modern palliative care is a multidisciplinary approach whose goal is to control the terminal phase of illness or dying process: symptoms and palliative methods of care in the treatment methods. We described the principles and purposes of palliative care in children, the manner of implementation of health care in hospitals, home care and residential hospice implementation. Furthermore, we describe the results of a study of the Working group of malignant diseases / Pediatric Oncology Nurses United Kingdom. The main purpose of the study was to describe the symptoms in children terminally ill which are terminally ill with advanced malignant disease, and the gradation of symptoms that are most important for successful treatment. The study was also the impetus for further research in palliative care. They are described and nursing health care plan for the child in the terminal phase.

Key words: child • Palliative care• health care

Running head: Palliative care and children

Received June 17th 2015;

Accepted

th 2015;

Autor za korespondenciju/Corresponding author: Marija Šilje, bacc. med. techn., University of Dubrovnik, Branitelja Dubrovnika 29, 20000 Dubrovnik, Croatia • Tel: +385-20-445700 • E-mail: marijasilje6@gmail.com

Uvod/Introduction

Kad se dijete i obitelj suoče s produženim liječenjem maligne bolesti te se ista nalazi u terminalnoj fazi, zdravstveni djelatnici moraju osigurati najbolju moguću njegu te omogućiti fizičku, psihološku i emocionalnu potporu djeteta i članova obitelji tijekom neizvjesnog tijeka liječenja bolesti te u trenutcima završetka liječenja. Kad je smrt nagla i neочекivana, medicinske sestre/tehničari [MS/MT] suočavaju se s tugom i članova obitelji te osiguravaju uporabu metoda potpore. Dijete kojem je dijagnosticirana životno ugrožavajuća bolest ili koje pati od ozbiljno ugrožavajućih trauma, treba liječničku dijagnozu i intervenciju, ali i sestrinsku procjenu i brigu - katkad za kratko vrijeme, katkad za duži period. Kada ne postoji mogućnost izlječenja te metode liječenja uzrokuju bol kod djeteta, roditelji trebaju informacije o provođenju metoda zdravstvene njage kako bi mogli odlučiti na koji će način dijete biti njegovano u budućnosti [1, 2].

Osnove palijativne zdravstvene njage/ Fundamentals of palliative healthcare

Palijativna njega je multidisciplinarni pristup nadzora terminalne faze bolesti i/ili procesa umiranja. Svjetska zdravstvena organizacija [SZO; engl WHO] definira palijativnu njegu kao „Aktivna njega o pacijentu čija bolest ne odgovara na liječenje. Cilj je palijativne njage postići najbolju moguću kvalitetu života za pacijenta i njegovu obitelj, kontrolu boli i ostalih simptoma, psihološku, socijalnu i duhovnu brigu“.

Uporaba intervencije palijativne njage omogućava nadzor nad stupnjem boli i ostalim simptomima. Briga se posvećuje suočavanju djeteta i članova obitelji sa smrću i umiranjem, osiguravanjem najvećeg mogućeg stupnja kvalitete života koje je djetetu preostalo [3].

Uporabom metoda palijativne zdravstvene njage zdravstveni djelatnici vode brigu o djetetu i članovima obitelji.

Smrt djeteta je posebno stresan događaj za članove obitelj, jer je izvan prirodnog toka. Djeca predstavljaju zdravlje i nadu te njihova smrt dovodi u pitanje osnove života, stoga, multidisciplinarni tim [socijalni radnici, MS/MT, njegovateljice, liječnici, svećenici zajednički pomažu članovima obitelji.], provode metode palijativne zdravstvene skrbi. Cilj palijativne zdravstvene njega je osiguranje terapeutske okoline, uz poboljšanje stupnja komunikacije. Edukacija i potpora članovima obitelji omogućava bolji stupanj komunikacije [2, 4].

Izbor okruženja liječenja za djecu u terminalnoj fazi bolesti / Selecting the environment of treatment for children with terminal illnesses

S obzirom na izbor vrste zdravstvene ustanove za provođenja metoda zdravstvene njega djeteta i članova obitelji, danas su u uporabi tri vrste, i to:

Ad 1] bolničke ustanove: Ako je djetetova bolest ili njeovo stanje nestabilno te provođenje liječenja u kućnom režimu liječenja nije moguća ili se obitelj ne osjeća ugodno u pružanju zdravstvene njega kod kuće, članovi obitelji mogu izabrati da se o djetetu brinu u bolničkoj ustanovi. Članove obitelji je potrebito educirati da donesu što više osobnih stvari djeteta (iz njegova doma). Nadalje, treba postojati koordinirani plan zdravstvene njega za dijete i članove obitelji.

Ad 2] kućni režim liječenja: Neke članovi obitelji odvedu dijete kući, te angažiraju agencije za provođenje kućnog režima liječenja. Uobičajeno ova usluga zahtjeva periodičke posjete MS/MT da bi davali propisane lijekove ili osigurali opremu, lijekove ili nabavu. Liječnik primarne zdravstvene zaštite upravlja njegom djeteta. Kućna njega je najčešće opcija koju izabiru liječnici i obitelj tradicionalnog viđenja liječenja, te ako je preostalo djetetovo vrijeme života dulje od šest mjeseci. Danas, sve veći broj hospicija, svoje usluge bazira na prisutnosti terminalne bolesti, a ne na vremenu predviđenog trajanja života koje je dulje od šest mjeseci.

Ad 3] hospicij: Roditeljima se treba ponuditi i mogućnost brige za dijete u kućnom režimu liječenja uz pomoć hospicijskih organizacija. Hospicij je organizacija za provođenje metoda zdravstvene njega koja je specijalizirana za brigu o umirućim pacijentima kombinirajući hospicijsku filozofiju s principima palijativne njega. Hospicijska filozofija smatra umiranje prirodnim procesom te brigu o umirućem pacijentu uključuje upravljanje fizičkim, psihološkim, socijalnim i duhovnim potrebama pacijenta i obitelji. Brigu provodi multidisciplinarna grupa zdravstvenih, ali i nezdravstvenih djelatnika u pacijentovom domu i/ili hospiciju. Hospicijska zdravstvena njega za djecu u uporabu je uvedena 1970-ih. Za uspjeh hospicijske njega je bitna suradnja djetetova primarnog zdravstvenog tima i hospicijskog tima. Razlike između provođenja zdravstvene njega u hospiciju i bolničkoj ustanovi su sljedeće: primarnu njegu obavljaju članovi obitelji, a podržavaju ih profesionalni i volonterski timovi; prioritet njega je ugodnost; uzima se u obzir djetetova fizička, psihološka, socijalna i duhovna potreba; primarna briga su kontrola boli i simptoma; ne radi se ništa što

bi produžilo život; potrebe članova obitelji su jednako važne kao i pacijenta; briga se nastavlja i posle smrti djeteta te može trajati i do godinu dana i više. Cilj je hospicijske zdravstvene njega je da dijete živi pun život bez boli, da ima izbor i integritet u okolini sličnoj obiteljskom okruženju, te uz potporu članova obitelji. Usluga uključuje posjete MS/MT, te posjete socijalnog radnika, svećenika, te liječnika. Svu potrebnu opremu i lijekove osigurava hospicijska organizacija.

Kod djece, najčešće se zdravstvena njega provodi u kućnom režimu, a to donosi mnoge pogodnosti. Umiruća djeca imaju mogućnost da budu sa svojim roditeljima, a to donosi osjećaj sigurnosti. Prilagodba roditelja je bolja, te je bolji utjecaj na brak, vjerska uvjerenja, te na viđenja smisla života i smrti. Ako je odabrana hospicijska zdravstvena njega, dijete može, a ne mora umrijeti u kući. Razlozi su sljedeći: roditelji žele da dijete ne umre u kući, iscrpljenost članova obitelji [1, 2, 5, 6].

Simptomi u djece/mladih ljudi sa malignom bolešću/Studija pedijatrijsko-onkoloških sestara Ujedinjenog Kraljevstva Symptoms in children / young people with malignant disease / Study of pediatric oncology nurses-United Kingdom

Opće napomene

Svrha ove studije je bila da istraži simptome kod djece/mladih ljudi s uznapredovalom malignom bolešću, te iznalaženje simptoma koji usporavaju tijek liječenja. Ova multi-centrična studija uključila je 22 zdravstvene ustanove, specijalizirane za liječenje bolesnika sa malignim bolestima. Podatke su sakupile MS/NT specijalizirane za pedijatrijsku onkologiju te se upitnik odnosio na djecu/mlade ljude u starosnoj dobi od 0 do 20 godina. Podaci su dobiveni putem dvaju upitnika. Prvim su skupljeni demografski detalji, a drugim podaci o pojavi opaženih učinaka provođenja metoda zdravstvene njega i simptoma. U 20 ustanova uključeno je 185 djece/mladih ljudi starosne dobi od 4 do 19 godina, koji su primili palijativnu njegu u prosječnom vremenskom trajanju od 34 dana [0-354 dana]. Podaci su analizirani kod 164 djece/mladih ljudi koji su umrli tijekom studije. Otkad su primljeni na palijativnu njegu do smrti, znatno je porastao broj prijavljenih simptoma i osjećaja boli [70,6% - 91,5%]. Simptomi su uključivali i rijetke simptome kod djece [anoreksija, gubitak tjelesne težine te slabost]. Značajne su razlike između simptoma povezanih s tumorima središnjeg živčanog sustava-a, te ostalih vrsta. Bol koja nije glavobolja pojavljivala se znatnije kod djece sa solidnim tumorima [98,4%] nego kod ostalih [87%].

Ova studija je dokument učestalosti simptoma te različitih iskustava kod djece sa različitim grupama malignih bolesti. Rezultati studije iznalaze da se uporabom sredstava za kontrolu boli, ona može uspješno liječiti kod djece. Ostali simptomi su često ostajali neizlijječeni. Studija ističe potrebu za daljinjim istraživanjem uporabe novih metoda zdravstvene njega u svrhu kontrole simptoma, te njihov utjecaj na stupanj kvalitete života djece koja umiru od maligne bolesti.

Prognoza kod djece/ mladih ljudi sa malignom bolešću kontinuirano se poboljšava, te 70% bolesnika može očekivati da će biti trajno izlječeno. Nažalost, to znači da 30% djece umire. Zaključuje se kako je važno osigurati učinkovitu palijativnu skrb za djecu i članove obitelji.

Palijativna medicina kod djece / mladih ljudi je nova disciplina, te do danas nije učinjen značajan broj istraživanja. Stoga je praktična uporaba metoda palijativne njage baziрана на клиничком искуству te adaptacijom postupala који су у употреби у одраслој популацији. Описују се и специфичности. Djeca razvijaju različitije vrste tumora od odraslih, te imaju veći broj razvojnih stadija, od rođenja do adolescencije. Ovi чимбеници utječu na тјек лiječenja i то од физиолошког, фармаколошког, те психолошког. Нове студије су важне јер њихови резултати омогућују провођење здравственеnjage из подручја palijativne skrbи temeljene na znanstvenim dokazima.

Nadzor simptoma главни је чимбеник palijativne zdravstvene njage kod djece/mladih ljudi који умиру од карцинома. Основни недостатак употребе одговарајућих метода palijativne zdravstvene njage у djece je недостатак podataka o incidenciji malignih болести u dječjoj populaciji.

U Velikoj Britaniji UKCCSG је групација која координира педијатријску онкологију, te se већина djece s karcinomom lječi u једном од 22 центра. 1994. године Paliative Care Working Group [PWG] је формиран између UKCCSG и Foruma sestara pedijatrijske онкологије. Ова група укључује специјалисте онколоџе, радиолоџе, онколошко сестринство, palijativnu medicinu i sestrinstvu, farmakologiju te социјални рад. PGW је развио ово истраживање у Великој Британији с циљем информирања о симptomима које pacijenti s прогресивним болестима razvijaju tijekom terminalne болести.

Nadamo се да су u овој студији истакнути проблеми за слjedeća istraživanja.

Metode/Methods

U UKCCSG студију су укључене 22 zdravstvene установе. Vremenski тјек студије износio је шест мјесeci, uporabljena su dva originalno izrađena upitnika. Potrebite uključne кriterije прикупila је специјализирана педијатријска онколошка MS/MT. Подаци preživjele djece до kraja студије су искључени.

Na почетku studije odgovorna osoba formirala je kratki upitnik који је садржавао пitanja o основним информацијама i demografskim detaljima. Na почетku студије испunjena је i forma „kontrola simptoma“, која се понављала сваки мјесец до kraja смрти djeteta. Voditelj istraživanja je završavao formu kontrole simptoma na темељу reakcija које reflektiraju перцепцију i stanje pacijenta unatrag mjesec dana. U nastojanju да se prikupe podatci o palijativnoj skrbi i vrsti tumora, узет је u обзир однос између simptoma i tipa tumora. Djeca su podijeljena на групе: leukemija ili limfomi, tumori primarnog CNS-a ili остали solidni, односно, чврсти tumori. Simptomi u zadnjem мјесецу живота uspoređeni su između група.

Upitnik o simptomima сadržavao је tri odsječka, i то: информације o simptomima, фармаколошки приступ, методе које су коришћене tokom palijativne njage. Резултати из задnjeg djela upitnika су u izdvojenom izvještaju. Neki od njih su

опći проблеми, као што су gubitak težine, bol i raspoloženje. Specifični problemi opisani su detaljno.

Rezultati/Results

Od uključenih 185 djece iz 22 centra, njih 21 doživjelo je kraj studije, te je iz ње искључено. Подаци су kompletirani i analizirani за осталих 164 испитаника. Starosna dob испитаника била је од 4 мјесеца до 19 година, а укључено је 88 дјечака i 76 djevojčica. Prosječno vrijeme postavljanja dijagnoze iznosilo је 2 године. Dijagnosticirani su različiti dječji tumori i primali су palijativnu njegu u просјечном trajanju од 34 dana. Prosječno vrijeme preživljavanja bilo је 1,45 godina od дана верификације dijagnoze. Тrideset осам [23%] djece/ mladih ljudi умрло је унутар једног мјесеца од почетка испитivanja. Broj djece koji je završio > ili= 1, 2, 3, 4, 5, ili 6 terapija је bio 164, 126, 80, 56, 35 te 24. Radi bolje analize подаци су узимани од pacijenata који су испунили 2 ili више vizite. Подаци о pacijentima који су умрли унутар једног мјесеца од укључења u studiju, узимани су као подаци из задnjeg мјесеца живота.

Simptomi pri uključivanju u studiju i тјеком задnjег мјесеца живота су uspoređeni. Bol је bio најчешћи симptom [70,6% pri ulasku te 91,5% u задњем мјесецу]. Ostali simptomi који су се појавили u više od 50% pacijenata uključuju slabost i gubitak težine, anoreksiju, povraćanje, te konstipaciju u задњем мјесецу живота. 18 od 34 simptoma znatno су prevladavali u задњем мјесецу живота, u односу на дан uključivanja u studiju. Broj simptoma se znatno povećao od дана ulaska u istraživanje [просјечна vrijednost 8] i задњег мјесeca [просјечна vrijednost 14]. Najznačajniji simptomi за djece/mlade ljudi i članove obitelji proizlaze из неизадовољавајуће uporabe метода лiječenja. При ulasku u istraživanje tip tumora je znatno utjecao na prevladavanje 9 od 34 simptoma: slabost, glavobolja, smušenost, povećanje tjelesne težine, mobilnost, govor, vid-sluh, anemija i krvarenje. При задњем мјесецу живота на dodatnih 5 simptoma je znatno utjecao tip tumora: bol, anoreksija, gutanje, povećano izlučivanje i grčevi.

Чимбеници који се повезују s боли jesu: slabost, добивanje težine, anoreksija, opstipacija, glavobolja, pokretljivost, притисак на kožu, edem, vrućica, krvarenje, anksioznost i depresija. Учесталост боли u pacijenata s metastazama је [107] je znatno veća od onih bez metastaza [57].

Studija – završna opažanja

Студија описује да су одређени simptomi bili neprepoznati te da су ti simptomi најчешћи код tumora CNS-a, односно leukemija. Од 14 simptoma осам ih је bilo učestalije kod CNS групе, nego kod остale dvije, što navodi на закључак да u тој групи pacijentima treba posvetiti veću pažnju u побољшању ranog iznalaženja simptoma. Будућa istraživanja u педијатријској palijativnoj medicini se moraju fokusirati на one simptome који се појављују s velikom učestalošću, a често су неизабљежени. Kod постојања simptoma anoreksije i gubitka težine дошло је до спознaje novih modaliteta. Спознажа да је anoreksična kaheksija povezана s rakom i u вези је s odgovором akutne фазе, као и са смањеним uno-

som kalorija, iznalazi se mogućnost uporabe novih farmakoloških postupaka. Respiratorne smetnje zabilježene su u 30-40% djece tijekom liječenja. Podaci sa ove studije upućuju da su dispneja i nakupljanje sekretapostali najveći problem u četvrtine pacijenata u zadnjem mjesecu života. Kontroliranje dispneje u odraslih je slično kao i kod brige o djeci, iako su etiološki čimbenici različiti. Broj simptoma na koje je znatno utjecao tumorski tip veći je u zadnjem mjesecu života nego na početku palijativne skrbi. To upućuje da je, kako bolest napreduje, sve teže održavati kontrolu simptoma.

Stupanj bolnosti znatno je manji u CNS grupi, nego kod grupe leukemija [limfomi ili solidni tumor]. Simptomi povezani s mijelosupresijom [stanje u kojem koštana srž ne proizvodi dovoljno krvnih stanica] kao što su anemija i krvarenje, bili su jednako zastupljeni kod pacijenata s leukemijom/limfomom i onih u CNS grupi. Ovi simptomi su znatno manji u CNS grupi. Gubitak težine i anoreksija najčešće su zastupljeni u djece sa solidnim tumorima. Simptomi povezani s neurološkim propadanjem značajni su u CNS grupi, a uključuju glavobolje, probleme s gutanjem, vrtoglavice, povećanu sekreciju, te probleme sa slušom, vidom, govorom i pokretljivosti.

Glavna svrha studije bila je određivanje incidencije i važnosti iste. Podjela boli na „veliki problem”, „manji problem” ili „nikakve probleme” je manje osjetljiv statistički parametar u odnosu na jačinu simptoma. Razlike u kontroliranju simptoma kod različitih tumorskih tipova nastaju zbog prirode simptoma koji se razvijaju u dječjoj populaciji.

Nadalje, kod djece sa CNS tumorima, bol je bila manje uobičajena, ali su bili izraženi problemi sa govorom, pokretljivošću te neurološkim deficitom. Ovo su simptomi koji često ostaju neriješeni unatoč brzi palijativnog tima. Najvjerojatnije je da je neprijavljanje boli kod djece s CNS tumorom problem u komunikaciji zbog nadolazeće smrti. Na početku studije, 88% djece/mladih ljudi u CNS grupi je zadržalo mogućnost komuniciranja, ali je taj broj pao na 39% u zadnjem mjesecu života.

Postoji nekoliko potencijalnih slabosti u studiji na koje treba obratiti pažnju. Kriteriji uključivanja u studiju bili su djełomično subjektivni, tj. članovi kliničkog tima subjektivno su ocjenjivali da dijete/mlada osoba ulazi u terminalnu fazu bolesti. Već je prije napravljen osvrt na ograničenja pojma „veliki problem”, „mali problem” te „nema problema”. U ovoj studiji opisuju se značajni simptomi, ali bez odgovarajuće podjele.

Podaci iz ove studije fokusirali su se na incidenciju simptoma te ne opisuju kako će oni utjecati na kvalitetu života. Iako je studija opisala najčešće simptome i otkrila one koji se najčešće liječe, nije definirala terapeutske prioritete za buduća istraživanja. Trenutačno ne postoji validacija mjera kvalitete života za djecu s progresivnim malignim bolestima. Njezin je razvoj važan i omogućit će uvid u sudjelovanje različitih simptoma te poboljšati evaluaciju efektivnosti intervencija za kontrolu simptoma.

Učinkovito upravljanje smptomima najčešće je u djece sa leukemijom i limfomom, a najmanje često u djece sa CNS tumorom. Podaci pokazuju da se bol može uspješno tret-

rati u većine djece, ali da slabost, anoreksija, problemi sa pokretljivošću te neurološki deficit ostaju većinom neotkriveni. Studija naglašava potrebu za dalnjim istraživanjem učinkovitosti terapeutske intervencije kontrole simptoma i osobito značenje koje može imati na kvalitetu života.

Plan zdravstvene njegе djeteta koje je u terminalnom stadiju maligne bolesti ili umire [Wongs Essentials of pediatricnursing]

Sestrinska dijagnoza:

1. „Promjene u veličini i razvoju u/s terminalnom bolesti i neminovnom smrću“

Cilj 1:

- Pacijent će dobiti adekvatnu potporu tijekom terminalne faze

Intervencije:

- Ohrabriti obitelj što je više moguće da svojim prisustvom bude potpora djetetu
- Ohrabriti dijete da razgovara o svojim osjećajima, pomoći obitelji da ohrabruje dijete da izrazi svoje osjećaje
- Osigurati siguran i prihvatljiv način da se dijete osloboди svoje napetosti
- Odgovoriti na pitanja što je moguće poštenije, osigurati pozitivan pristup pun nade
- Objasniti sve postupke, terapiju, osobito one koji će utjecati na njegovo psihičko stanje
- Pomoći djetetu da uoči razliku između posljedica terapije i procesa bolesti (npr. alopecija, mučnina)
- Osigurati okolinu u bolnici koja dopušta potpunu samokontrolu i neovisnost s obzirom na ograničenja koje dijete ima zbog bolesti
- Poštovati potrebu djeteta za privatnosti, bez njegova uzinemiravanja

Cilj je postignut ako:

- Dijete slobodno izražava svoje osjećaje
- Dijete razumije svoje simptome

Cilj 2:

- Pacijent će imati najmanju moguću ili nikavu fizičku neugodu

Intervencije:

- Poštovati da je kontrola boli bitan dio fizikalne i emocionalne brige tokom terminalne faze
- Osigurati analgetike tokom 24h da bi se sprječila pojava boli
- Ohrabriti obitelj da ugodi djetetu (ljuljanje, maženje..)
- Izbjegavati preveliku buku ili svjetlo koje može iritirati dijete
- Staviti sve uređaje unutar dohvata da bi se povećala kontrola djeteta te smanjila potreba za pretjeranim kretnjem

- Prilikom njege biti što nježniji
- Izbjegavati pritisak (plahte na bolnom mjestu)
- Pokušati sa korištenjem toplih odnosno hladnih obloga na bolna područja (budite oprezni da ne bi došlo do pučanja kože)
- Kad god je moguće, koristiti postupke koji smanjuju neugodu (npr. neinvazivno mjerjenje temperature)
- Često mijenjajte položaj djeteta, ako dijete to teško podnosi uskladite sa davanjem analgetika da bi mijenjanje bilo što lakše i uznemirujuće (uporabite analgetike prije mijenjanja položaja djeteta)
- Izbjegavajte pritisak na koštana ili bolna područja (vodeni krevet) osigurajte dobar položaj tijela da bi se spriječila oštećenja kože
- Neka soba bude dobro prozračna (otvoriti prozor, koristiti mali ventilator)
- Koristite jastuke i druga pomagala za potporu tako da se dijete stavi u što ugodniji položaj
- Upotrijebiti pelene ako je dijete inkontinentno
- Pomoći djetetu do wc-a ako dijete to zatraži
- Smanjiti njegu na najvažnije
- Higijenske mjera kao što su kupanje i promjena robe osigurati da budu što ugodnije (npr. njega usne šupljine, brisanje čela, lagana masaža)
- **Cilj je postignut:**
- Dijete ima minimalnu ili nikakvu fizičku neugodu

Cilj 3:

- Pružanje adekvatne emocionalne potpore u vrijeme smrti

Intervencije:

- Osigurati da obitelj bude u blizini djeteta (npr. roditelj možda želi ljudjati dijete ili ležati kraj njega)
- Pričati djetetu i ako se čini da dijete nije budno
- Uvijek stajati tako da dijete može vidjeti lica
- Pričati s djetetom normalnog glasa i izbjegavati šaputanje
- Izbjegavati razgovor o djetetu u prisutnosti djeteta da bi se smanjila anksioznost, odnosno, strah
- Postaviti dijete kad je budno tako da vidi, odnosno bude otvoreno prema drugima
- Parafrazirati pitanja na da i ne odgovore kako bi se sačuvala snaga
- Izbjegavati često mjerjenje vitalnih znakova koje može samo uznemiriti dijete
- Staviti omiljenu muziku (može umiriti dijete)
- **Cilj je postignut ako:**
- Dijete izgleda mirno i opušteno

Sestrinska dijagnoza:

2. „Promjene u prehrani: manji unos hrane nego što tijelo zahtjeva, povezano sa gubitkom apetita, izgubljenim interesom za hranu“

Cilj :

- Pacijentova prehrana će biti optimalna

Intervencije:

- Ponuditi djetetu svu hranu i tekućinu koju zahtijeva
- Osigurati male porcije i zakuske nekoliko puta dnevno
- Izbjegavati pretjerano poticanje na jelo i piće
- Izbjegavati hranu s jakim mirisima jer ona može izazvati mučninu
- Osigurati ugordan okoliš za jelo
- Poslužiti hranu koja zahtijeva što manje trošenje energije prilikom hranjenja (juhe, šejkovi)
- Sporo hraniti dijete kako bi sačuvalo energiju
- Dati antiemetik ako dijete ima nagon na mučninu i povraćanje
- Napravite njegu usne šupljine prije i poslije hranjenja, namazati usne vazelinom da se spriječi pucanje usnica i poveća ugoda

Cilj je postignut ako:

- Ako je dijete unijelo dovoljno hranjivih tvari

Sestrinska dijagnoza:

3. „Strah/anksioznost u/s dijagnozom, pretragama, terapijama, te prognozama“

Cilj:

- Pacijentu će se smanjiti anksioznost.

Intervencije:

- Ograničiti intervencije samo na palijativne; raspraviti o potrebi za nepalijativnim liječenjem s obitelji i doktorima
- Objasniti djetetu sve postupke i ostale aspekte brige te tako smanji anksioznost i strah
- Biti ili osigurati da netko bude stalno prisutan s djetetom
- Utvrditi što dijete zna o prognozi bolesti
- Utvrditi što obitelj želi da dijete zna o prognozi bolesti
- Naglasiti važnost poštovanja
- Odgovoriti djetetu na sva pitanja otvoreno i pošteno koliko je to moguće
- Uključiti roditelje o brigu o djetetu
- Ne osuđivati ponašanje djeteta

Cilj je postignut ako:

- Dijete raspravlja o svojim strahovima bez evidentiranog stresa

Sestrinska dijagnoza:

3. „Očekivano tugovanje u/s mogućim gubitkom djeteta“

Cilj:

- Pacijent/obitelj će primiti adekvatnu potporu

Intervencije:

- Raspraviti o procesu tugovanja s obitelji tako da obitelj bolje može razumjeti da su ti osjećaji normalni
- Omogućiti obitelji da izraze svoje osjećaje
- Pomoći roditeljima da se suoče sa osjećajima
- Ohrabriti roditelje da budu što bliže djetetu, ali da budu osjetljivi na njegove potrebe
- Osigurati informacije o djetetovom statusu i predvidjeti reakcije da bi se tako smanjio strah i anksioznost
- Pomoći roditeljima da razumiju da će dijete reagirati jače na sadašnje krize (gubitak kose), nego na buduće, kao što je moguća smrt
- Omogućiti pomoći obitelji kod brige o djetetu
- Omogućiti ugodne metode za obitelj i dijete
- Ohrabriti obitelj da se brine za svoje zdravlje
- Omogućiti što je više moguće privatnosti
- Uputiti obitelj na određene usluge kao što su hосpiциjske usluge, organizacije koje brinu za obitelj tijekom tugovanja
- Ohrabriti roditelje da odgovaraju pošteno na pitanja o umiranju te da ne izbjegavaju odgovore
- Ohrabriti roditelje da podijele svoje trenutke tuge sa svojim djetetom
- Raspraviti s roditeljima o uključivanju ostale djece
- Utvrditi religiozna i kulturna uvjerenja povezana sa smrću (molitve, rituali)
- Osigurati pripreme za pogrebne usluge
- Raspraviti s obitelji njihove prioritete o brizi ako je smrt neminovna
- Pripremiti se za odgovarajuću duhovnu brigu u skladu sa uvjerenjima obitelji
- Održavati kontakt sa obitelji

Cilj je postignut ako:

- Obitelj izražava strah i zabrinutost za dijete u terminalnoj fazi
- Obitelj pokazuje razumijevanje za dijete i njegove potrebe
- Obiteljski članovi vide korist od prethodno navedenih intervencija

Cilj 2: Pacijent/obitelj neće pokazivati znakove usamljenosti**Intervencije:**

- Omogućiti da se dijete osjeća sigurnim
- Uvjeriti dijete da ga ostali vole

- Nastaviti sa utvrđivanjem nekih ograničenja za dijete da bi se osigurao osjećaj sigurnosti
- Provoditi vrijeme s djetetom i izvan uobičajene njegove aktivnosti
- Uvjeriti dijete da ono što se događa nije njegova greška te na taj način smanjiti osjećaj krivnje
- Uključiti, koliko je to moguće, dijete u rutinske aktivnosti
- Održavati „normalnu“ atmosferu
- Puštati omiljenu muziku te čitati djetetu
- Okrenuti dijete prema okolini kad je budno
- Frazirati pitanja za „da“ i „ne“, odgovore te na taj način čuvati energiju djeteta
- **Cilj je postignut ako:**
- Dijete ne pokazuje znakove usamljenosti

Sestrinska dijagnoza:

4. „Očekivano tugovanje u/s neminovnom smrću djeteta“

Cilj 1:

- Pacijent/obitelj će primiti adekvatnu potporu

Intervencije:

- Biti na raspolaganju obitelji
- Obavijestiti obitelj što može očekivati u vrijeme smrti
- Brinuti i za dijete i za obitelj
- Ohrabriti bar jednog člana obitelji da ostane sa djetetom
- Pomoći obitelji da se brine o djetetu ako to želi i ne forsirati ih da se uključe
- Davati propisane lijekove u dogovoru sa liječnikom da bi se izbjegle neugodne manifestacije :
- Kisik kod respiratornih problema
- Antiepileptike za napadaje
- Antikolinergike da se smanji sekrecija
- Analgetike za boli
- Omekšivače za stolicu/laksative za zatvor
- Antiemetike za mučnine /povraćanje
- Pomoći i ohrabriti obitelj da izraze svoje osjećaje
- Ohrabriti obitelj da se brine o svojim potrebama
- Osigurati privatnost
- Osigurati da se obitelj osjeća ugodno
- Osigurati emocionalnu potporu za obitelj
- Ohrabriti obitelj da razgovara sa djetetom
- Uključiti obitelj i ostalu djecu u odluke, osobito kad se to tiče alternativa za terminalnu brigu (bolnica, kuća, hospicij)
- Asistirati obitelji pri objašnjavanju široj obitelji (statusa djeteta)
- Ne osuđivati ponašanje članova obitelji

Cilj je postignut ako:

- Članovi obitelji raspravljaju o svojim osjećajima
- Članovi obitelji se aktivno uključuju u brigu o djetetu

Cilj 2:

- Pacijent/obitelj će primiti adekvatnu potporu za brigu kod kuće

Intervencije:

- Obučiti obitelj o briziodjetetu
- Omogućiti da obitelj može kontaktirati zdravstvenog djelatnika u svako doba (broj telefona)
- Održavati dnevne kontakte s obitelji (tel. poziv, posjeta-kući)
- Uvjeriti obitelj da mogu ponovno vratiti dijete u bolnicu kad god to žele
- Načiniti plan sa obitelji o tome što treba učiniti nakon smrti djeteta
- **Cilj je postignut ako:**
- Obitelj demonstrira sposobnost da se brine za dijete
- Obitelj je u kontaktu s odgovarajućim grupama za potporu(2)

Literatura/References

- [1] Hall P, Stone G, Fiset V. Palliative care: how can we meet the needs of our multicultural communities? *J Palliat Care.* 1998;1446-49.
- [2] Garro L. Culture, pain and cancer. *J Palliat Care.* 1990;634-44.
- [3] McQuillan, RFinlay I. Facilitating the care of terminally ill children. *J Pain Symptom Manage.* 1996;12320-324.
- [4] Beyer J, DeGood D, Ashley L, Russell G. Patterns of postoperative analgesic use with adults and children following cardiac surgery. *Pain.* 1983;1771- 81.
- [5] Frager G .Palliative care and terminal care of children. *Child Adolesc Psychiatr Clin North Am.* 1997;6889-909.
- [6] Kopecky EA, Jacobson S, Joshi P, Martin M, Koren G. Review of a home-based palliative care program for children with malignant and non-malignant diseases. *J Palliat Care.* 1997;1328-33.